

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ  
МЕЖДУ  
РГП «КАЗАХСТАНСКИЙ ИНСТИТУТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ И  
СЕРТИФИКАЦИИ (КАЗИНСТ)»  
И  
АЗЕРБАЙЖАНСКИМ ИНСТИТУТОМ СТАНДАРТИЗАЦИИ (АЗСТАНД)**

РГП «Казахстанский институт стандартизации и сертификации (КАЗИНСТ)» Комитета технического регулирования и метрологии Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан и Азербайджанский Институт Стандартизации, именуемый как «АЗСТАНД», далее совместно именуемые – «Стороны», по отдельности «Сторона»,

- стремясь к развитию сотрудничества в области стандартизации на основе Европейской и передовой международной практики;
- в целях устранения технических барьеров в торговле и торговых отношениях между государствами-участниками;
- принимая во внимание важность защиты жизни и здоровья людей и охраны окружающей среды;
- обеспечению экономических интересов государств-участников,
- заключили нижеследующий Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве.

**Статья 1**

Стороны соглашаются, что деятельность, осуществляемая в рамках данного Меморандума должна соответствовать законодательным нормам Республики Казахстан и Республики Азербайджан.

**Статья 2**

Стороны могут применять, при необходимости, государственные стандарты Азербайджана на территории Казахстана, и, соответственно государственные стандарты Казахстана на территории Азербайджана.

**Статья 3**

Стороны намерены сотрудничать в гармонизации национальных стандартов с Международными и региональными стандартами с целью устранения технических барьеров в торговле и укрепления экономического сотрудничества между Казахстаном и Азербайджаном.

**Статья 4**

Стороны намерены в соответствии с настоящим Меморандумом, в рамках

своей компетенции и в соответствии с действующим законодательством своих государств способствовать следующим видам сотрудничества:

- Обмен информацией по программам разработки стандартов;
- Обмен информацией и консультации в области стандартизации;
- Обмен информацией по вопросам подтверждения соответствия;
- Обмен, по запросу, национальными стандартами, каталогами национальных стандартов, периодическими публикациями и другими нормативными документами только для использования в пределах страны;
- Обмен информацией (уведомлениями) по проектам технических регламентов (обязательных стандартов, процедур оценки соответствия) или изменений к ним на стадии публичного обсуждения;
- Обмен по вопросам подготовки и переподготовки специалистов в сфере стандартизации (см. статья 4);
- Направление сторонами делегаций и специалистов, в целях обмена опытом в сфере стандартизации, а также осуществление консультаций по соответствующим вопросам (см. статья 4);
- Проведение совместных семинаров и симпозиумов (см. статья 4);
- Содействие проведению и организации совместных научно-исследовательских работ в области стандартизации.
- Обмен информацией о деятельности и программах работ в рамках различных международных и региональных организациях по стандартизации.

#### **Статья 5**

Стороны при необходимости намерены в течение первого года после подписания настоящего Меморандума определить общие приоритетные темы по обмену, определить направления по подготовке и переподготовке специалистов, и привлечению заинтересованных сторон для проведения совместных семинаров и симпозиумов, обучающих курсов и стажировок, в том числе предоставлять по запросу Сторон компетентных лекторов.

#### **Статья 6**

Конфиденциальная информация, полученная в процессе осуществления положений настоящего Меморандума предоставляется третьим лицам только с письменного согласия стороны, которая предоставила данную информацию.

#### **Статья 7**

Оказание услуг, предлагаемых сторонами, предоставляется добровольно без каких-либо правовых требований и обязательств. Объем таких услуг зависит от соответствующих финансовых и человеческих ресурсов, доступных для каждого партнера.

## Статья 8

Настоящий Меморандум не исключает права АЗСТАНД и КАЗИНСТ заключать аналогичные соглашения о сотрудничестве с третьими сторонами.

## Статья 9

Все разногласия или споры, возникающие при реализации или толковании положений настоящего Меморандума, должны быть урегулированы мирным путем посредством консультаций или переговоров между Сторонами.

## Статья 10

Все изменения и дополнения в настоящий Меморандум оформляются в письменной форме.

## Статья 11

Настоящий Меморандум о взаимопонимании действителен в течение 5 (пяти) лет и будет продлеваться на последующий период 1 (один) год, если ни одна из сторон не изъявила желание расторгнуть его, предоставив письменное уведомление другой Стороне, не менее чем за 45 (сорок пять) дней до срока истечения действия.

Данный Меморандум о взаимопонимании подписывается в двух экземплярах, каждый на русском языке и вступает в силу со дня его подписания.

Положения настоящего Меморандума о взаимопонимании не следует понимать или истолковывать, как обязательство сторон вступать в сотрудничество или выполнять какие-либо обязательства, содержащиеся в настоящем документе.

Для  
РГП «Казахстанский Институт  
Стандартизации и  
Сертификации  
(КАЗИНСТ)»

Для  
Азербайджанский Институт  
Стандартизации  
(АЗСТАНД)

  
  
  
09.04.2018